

# ArtBusinessConsulting ANNUAL REPORT

Годовой отчет

30 ноября – 10 декабря 2006

открытие **30 ноября в 16.00**, мастер-класс: **2 декабря в 18.00**  
Молодежный образовательный центр Государственного Эрмитажа, Санкт-Петербург, наб. реки Мойки 45

30 November – 10 Desember 2006  
opening 30 November at 18:00, masterclass: 2 Desember at 18:00  
International Education Center of the State Hermitage Museum. Saint Petersburg, Moyka emb. 45.

--- Forwarded message ---

From: ABC-group <manager@abc-group.ru>  
Subject: No subject

>

>Здравствуйте, Лена.  
>Это Максим Илюхин, один из художников группы ABC. Небольшой текст о группе чуть ниже. У меня  
>к вам просьба: не могли бы вы прислать  
>нам вашу статью о нашей группе с фотографиями. Копию письма я отсылаю на личные адреса Миши Косолапова и Наташи Стручковой.  
>Может быть, они меня чем-то дополнят.

--- End of forwarded message ---

**Кураторы:** Софья Кудрявцева, Марина Колдобская  
**Ассистенты:** Марина Чекмарева  
**Дизайн и вестка:** Наташа Стручкова  
Санкт-Петербург, 2006

**Curators:** Sofia Kudriavtseva, Marina Koldobskaya  
**Assistants:** Marina Chekmareva  
**Design and layout:** Natasha Struchkova  
St. Petersburg 2006

проект осуществлен при поддержке Федерального агентства по культуре и кинематографии РФ  
the project was carried out with the support of Federal Agency of Culture and Cinematography RF

Московская художественная группа Art Business Consulting (ABC) учреждена в 2001 году. За шесть лет существования группа ABC внесла заметный вклад в российское искусство. Ее работы создавали образ героя нашего времени – обитателя офиса, менеджера среднего звена. При этом группа последовательно избегала социально-критической позиции, на собственной практике демонстрируя принципы толерантности и гуманизма: понимать, давать надежду и оправдание «маленькому человеку», жизнь которого проходит в офисе, а не обличать и насмехаться над ним. Офис, который поначалу рассматривался как экспозиционный прием, со временем в творчестве группы превратился в глобальную метафору современного мира.

Группа занимается всеми видами художественной деятельности, не запрещенными законодательством Российской Федерации, включая непосредственное изготовление образов современного искусства, их продажу конечному потребителю, пропаганду и рекламу современного искусства в его социально приемлемых формах, организацию выставок. Как художественная институция, отвечающая реалиям современной жизни, группа ABC базируется на принципах гибкого, «проектно-ориентированного» менеджмента. Любая деятельность – творческая, коммерческая, промоутерская – естественным образом организуется на время проекта и распадается после его завершения. На практике это означает, что у художников ABC нет должностей и окладов и ответственность за исполнение конкретных проектов лежит непосредственно на каждом исполнителе. С 2003 года на территории культурного центра Арт-Стрелка успешно работает галерея-офис Art Business Consulting. За неполных два года работы галерея провела более 20 выставок, принимала участие в театральных постановках, международных фестивалях и ярмарках.

Каждый из художников-учредителей компании – активный участник современного художественного процесса, примечательный фигурант на сцене современного искусства. Максим Илюхин прославился своими видеоработами и перформансами, пиксельная живопись Натальи Стручковой широко известна у нас и за рубежом, скульптурные объекты Михаила Косолапова украшают улицы российских городов и пользуются успехом на международных ярмарках.

ABC GROUP

Мы делаем искусство

# ANNUAL REPORT\*

Годовой отчет



<http://abc-group.ru/>  
e-mail: [manager@abc-group.ru](mailto:manager@abc-group.ru)

Moscow-based art group Art Business Consulting (ABC) has been established in 2001. In the six years of its existence, ABC has made a significant contribution to contemporary Russian art. In their works, ABC artists develop the image of the contemporary hero: an office dweller, business manager. The group thoroughly avoided social criticism, thus demonstrating basic principles of tolerance and humanism: understanding and giving hope to "small people" spending their whole lives in offices, instead of mocking at them. Office, which was first employed as an exhibition space, has developed, in ABC's works, into a global metaphor of modern world.

The group pursues all types of artistic activity not prohibited by the laws of Russian Federation, including manufacturing of contemporary art objects, selling them to final customers, propaganda and advertising of contemporary art in its socially appropriate forms, organization of art exhibitions. As an art institution meeting challenges of modern life, ABC is based on principles of flexibility and project-oriented management. All activities, artistic, commercial or promotional, are naturally organized for the period of a project and cease after the project is finished. Practically, this means that ABC artists have no appointments or wages, and each worker is takes on responsibility for their specific project. Since 2003, ABC gallery/office works successfully within the premises of ArtStrelka art center. For almost two years of its existence, the gallery has opened over 20 exhibitions, participated in theatre performances, international festivals and fairs.

Each of the company's founding artists is an active participant of contemporary art process, a notorious figure within contemporary art community. Maxim Ilyukhin is a distinguished performance and video artist, Natalia Struchkova's pixel painting is widely known in Russia and abroad, Mikhail Kosolapov's sculptural objects decorate the streets of Russian cities and have success at international art fairs.

ABC GROUP

Мы делаем искусство

<b>Company:</b>	ABC GROUP	<b>Start date:</b>	28/11/2006	<b>End date:</b>	10/12/2006
<b>Manager's Names:</b>	Илюхин Максим, Косолапов Михаил, Стручкова Наташа / Ilukhin Maxim, Kosolapov Mihail, Struchkova Natasha				
<b>Year</b>	<b>Exhibition name:</b>	<b>Place</b>			
2006	Плафоны / Plafons	Театр Практика, Артотека ГЦСИ/БДО. / Praktika Theatre			
2005	Обморосы / Photo object on legs	Галерея Рефлекс. Москва. / Reflex gallery. Moscow.			
2005	Пни / Stumps	Выставка «Сообщники». ГТГ Москва. Программа 1 Московского Биеналле / «Collective and Interactive Works in Russian Art» Tretyakov Galery, Moscow. Part of 1st Moscow Biennale of Contemporary Art			
2005	Ваш звонок, очень важен для нас / Your call is very important to us	Фестиваль Арт Клязьма 2005 / AtrKlyazma Festival 2003			
2005	Work In Team	Галерея Hotel Antelope. Cardiff. Wales; Галерея Рефлекс. Москва / Gallery Hotel Antelope. Cardiff. Wales; Reflex gallery. Moscow			
2005	Пещера / Cave	Галерея ABC. Арт Стрелка / ABC gallery. ArtStrelka			
2004	No parking place	Фестиваль Арт Клязьма 2004 / AtrKlyazma Festival 2004			
2004	ООО Презентуар / Presentuar Ltd	Офис компании ООО «Презентуар» / «Presentuar» company office			
2003	451 °F	Цифровая Россия. ЦДХ. Москва / Digital Russia. Central House of Artists. Moscow			
2003	Офис в лесу / Office in forest	Фестиваль Арт Клязьма 2003 / AtrKlyazma Festival 2003			
2003	Конкур / Show jumping	Журнал Арт Хроника / ArtChronika magazin.			
2002	Био-Офис / Bio-Office	Фестиваль Мелиорация. / «Melioration» festival			
2002	The Office. Posters	АртМосква 2002 / ArtMoscow Art Fair 2002			
2002	Deadline	Галерея Улица ОГИ / OGI street gallery			
2001	Sale	Галерея Улица ОГИ / OGI street gallery			

\* ГЦСИ СПб и группа ABC подтверждают, что вся деятельность группы ABC, включая проект ANNUAL REPORT, вышеприведенный рекламный текст, а также все визуальные материалы, является некоммерческим искусством.  
NCCA St.Petersburg and ABC Group confirm that all activities of ABC Group, including project ANNUAL REPORT, the advertisement text above, and all visual materials, are strictly non-commercial art.